Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1965 (Haushaltsgesetz 1965)

— Drucksache IV/2500 —

hier: Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Conring

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 29. Januar 1965

Der Haushaltsauschuß

Schoettle	**Dr. Conring**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05 Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

— Drucksache IV/2500 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (13. Ausschuß)

Kap. 05 01 Auswärtiges Amt

Tit.	Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
2	Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte und Ausstattungsgegenstände *3 000 DM*	Erlöse aus dem Verkauf unbrauchbar oder entbehrlich gewordener Geräte und Ausstattungsgegenstände **5 000 DM**
7	Einnahmen aus Veröffentlichungen *5 000 DM*	Einnahmen aus Veröffentlichungen **8 000 DM**
101	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) Planstellen Bes.-Gr. A 15 — 5 Vortragende Legationsräte Zusammen *635*	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe) Planstellen Bes.-Gr. A 15 — **6** Vortragende Legationsräte, **davon 1 Planstelle ku nach Verg.-Gr. I b BAT bei Ausscheiden des Stelleninhabers** Zusammen **636**
216	Entschädigungen und Frachtauslagen im Kurierverkehr *1 950 000 DM*	Entschädigungen und Frachtauslagen im Kurierverkehr **2 150 000 DM**
230	Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *65 000 DM*	Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **32 500 DM**
260	Kosten der Ausbildung der Beamten *320 000 DM*	Kosten der Ausbildung der Beamten **310 000 DM**
299	Vermischte Verwaltungsausgaben *38 000 DM*	Vermischte Verwaltungsausgaben **48 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
	(noch Kap. 05 01)		
Tit. 326	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung der Zentrale des Auswärtigen Amts *190 000 DM*	Tit. 326	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung der Zentrale des Auswärtigen Amts **175 000 DM**
Tit. 973	Kosten des Schiedsgerichts in Saarbrücken nach Artikel 89 des Vertrages zur Regelung der Saarfrage *50 000 DM*	Tit. 973	Kosten des Schiedsgerichts in Saarbrücken nach Artikel 89 des Vertrages zur Regelung der Saarfrage **45 000 DM**
Tit. 974	Kosten der deutschen Beteiligung an der Ständigen Kommission, dem Schlichtungsausschuß und dem Schiedsgericht nach dem Vertrag zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögensrechtlicher Beziehungen *35 000 DM*	Tit. 974	Kosten der deutschen Beteiligung an der Ständigen Kommission, dem Schlichtungsausschuß und dem Schiedsgericht nach dem Vertrag zwischen der Republik Österreich und der Bundesrepublik Deutschland zur Regelung vermögensrechtlicher Beziehungen **25 000 DM**

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

Entwurf		Beschlüsse des 13. Ausschusses	
Tit. 302	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland *130 000 000 DM*	Tit. 302	Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland **128 496 000 DM**
Tit. 303	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland *55 000 000 DM*	Tit. 303	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland **56 500 000 DM**
Tit. 312	Kosten für die Vorbereitung von Beamten und Angestellten, die zur Verwendung bei internationalen Organisationen und Europäischen Gemeinschaften vorgesehen sind, sowie Kosten für die Information von Beamten und Angestellten bei ausländischen Verwaltungen	Tit. 312	Kosten für die Vorbereitung von Beamten und Angestellten, die zur Verwendung bei internationalen Organisationen und Europäischen Gemeinschaften vorgesehen sind, Kosten für die Information von Beamten und Angestellten bei ausländischen Verwaltungen **sowie Kosten im Zusammenhang mit der Auswahl von Bewerbern für den internationalen Dienst**
Tit. 313	Errichtung und Unterhaltung deutscher Seemannsheime im Ausland *350 000 DM*	Tit. 313	Errichtung und Unterhaltung deutscher Seemannsheime im Ausland **355 000 DM**
Tit. 617	*Förderung des interkommunalen Austausches auf weltweiter Ebene 100 000 DM*	Tit. 617	**entfällt**
Tit. 625	Zuschuß an die Stiftung „Wissenschaft und Politik" *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 625	Zuschuß an die Stiftung „Wissenschaft und Politik" **Von den Mitteln sind 700 000 DM gesperrt und dürfen nur mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages freigegeben werden.**
Tit. 675	Beitrag des Bundes b) zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 675	Beitrag des Bundes b) zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut
Tit. 678	Beitrag des Bundes an die Westeuropäische Union (WEU) *1 185 000 DM*	Tit. 678	Beitrag des Bundes an die Westeuropäische Union (WEU) **1 236 500 DM**

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten *1 720 000 DM*	Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten **2 000 000 DM**
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 16 — 35 Botschafter in: dem Senegal *und Mauretanien:* Dakar *und Nouakchott*	Bes.-Gr. A 16 — 35 Botschafter in: dem Senegal: Dakar
Bes.-Gr. A 14 — *24* Legationsräte Erster Klasse als Leiter der Botschaften in: *Nordrhodesien:* Lusaka	Bes.-Gr. A 14 — **25** Legationsräte Erster Klasse als Leiter der Botschaften in: **Mauretanien: Nouakchott** **Sambia:** Lusaka
2 Legationsräte Erster Klasse als Leiter der Gesandtschaften in: *Kambodscha: Pnom Penh*	**1** Legationsrat Erster Klasse als Leiter der Gesandtschaft in: **entfällt**
	1 Legationsrat Erster Klasse als Leiter der Vertretung in: **Kambodscha: Pnom Penh**
Bes.-Gr. A 13 — *229* Legationsräte und Konsuln	Bes.-Gr. A 13 — **228** Legationsräte und Konsuln
Tit. 204 Unterhaltung der Gebäude *2 000 000 DM*	Tit. 204 Unterhaltung der Gebäude **1 800 000 DM** **Die Mittel der Titel 204 und 205 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken	Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **Die Mittel der Titel 204 und 205 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 206 Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen *11 950 000 DM*	Tit. 206 Bewirtschaftung von Dienstgrundstücken und Diensträumen **12 950 000 DM**
Tit. 215 Reisekostenvergütungen c) Heimaturlaubsreisen *1 300 000 DM*	Tit. 215 Reisekostenvergütungen c) Heimaturlaubsreisen **1 800 000 DM**
Tit. 326 Bewilligungen für dienstunfähig gewordene Angestellte und sonstiges Hilfspersonal bei den Vertretungen des Bundes oder des ehemaligen Reichs im Ausland,	Tit. 326 Bewilligungen für dienstunfähig gewordene Angestellte und sonstiges Hilfspersonal bei den Vertretungen des Bundes oder des ehemaligen Reichs im Ausland,

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 05 03 Tit. 326)	
welche mangels deutscher Staatsangehörigkeit oder mangels Beamteneigenschaft keine ausreichende Versorgung beziehen können, sowie für Hinterbliebene solcher Personen *145 000 DM*	welche mangels deutscher Staatsangehörigkeit oder mangels Beamteneigenschaft keine ausreichende Versorgung beziehen können, sowie für Hinterbliebene solcher Personen **170 000 DM**
Tit. 700 Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt *1 200 000 DM*	Tit. 700 Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt **1 000 000 DM**
Tit. 701 Erwerb von unbebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht im Zusammenhang mit Neubauten unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt *1 000 000 DM*	Tit. 701 Erwerb von unbebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht im Zusammenhang mit Neubauten unter Tit. 711 und folgende besonders veranschlagt **900 000 DM**
Tit. 711 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brasilia, 2. *Teilbetrag* *300 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 711 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brasilia **— DM**
Tit. 731 *Erwerb eines Grundstücks und* Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter und von Dienstwohnungen in Bangkok *Der Grundstückskauf bedarf der Zustimmung des Bundesministers der Finanzen.*	Tit. 731 **Bauliche Herrichtung** eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter **sowie** Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Bangkok
Tit. 736 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Saigon, 3. *Teilbetrag* *500 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt und dürfen nur mit vorheriger Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages freigegeben werden.*	Tit. 736 Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Saigon **— DM**
Tit. 771 Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brüssel, 2. Teilbetrag *1 000 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt und dürfen nur mit vorheriger Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages freigegeben werden.*	Tit. 771 Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brüssel, 2. Teilbetrag **750 000 DM**
Tit. 850 Anschaffung von verwaltungseigenen Fahrzeugen *500 000 DM*	Tit. 850 Anschaffung von verwaltungseigenen Fahrzeugen **750 000 DM**
Tit. 952 Zahlung von Abfindungen bei der Anmietung von Diensträumen und Dienstwohnungen *15 000 DM*	Tit. 952 Zahlung von Abfindungen bei der Anmietung von Diensträumen und Dienstwohnungen **3 000 DM**

Anlage 1

Für die Berechnung der Aufwandsentschädigungen der Beamten und Angestellten des diplomatischen und konsularischen Dienstes im Rechnungsjahr 1965 gilt die Anlage 1 zum Einzelplan 05 für das Rechnungsjahr 1963 mit folgenden Abweichungen:

1. Der am 31. Dezember 1963 gültig gewesene Kaufkraftausgleich ist auch im Rechnungsjahr 1965 anzuwenden.

2. Ist die Aufwandsentschädigung nach dem 1. Januar 1964 neu festgesetzt worden, ist dieser Betrag maßgebend.

3. Werden im Laufe des Rechnungsjahres 1965 Vertretungen des Bundes im Ausland neu errichtet oder wird der Status bestehender Auslandsvertretungen geändert, so können mit Zustimmung des Bundesministers der Finanzen und des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages neue Aufwandsentschädigungen festgesetzt werden.

4. Das Auswärtige Amt ist ermächtigt, die im Einzelfall auszuzahlende Aufwandsentschädigung im Hinblick auf ihre Zweckbindung bis zur Höhe der sich nach den vorstehenden Bestimmungen ergebenden Beträge den jeweiligen besonderen Umständen und dienstlichen Erfordernissen anzupassen.